



Ministero della Salute

Dipartimento della Prevenzione e della Comunicazione
Direzione generale della Sanità Veterinaria e degli Alimenti
Uffici III/IX

FAX

SERVIZI VETERINARI

- Assessorati alla Sanità
Regioni e P.A. Trento
- Assessorato all'Agricoltura
P.A. Bolzano

Oggetto: Esportazioni verso il Cile - Trasmissione schede di iscrizione.

Le Autorità cilene del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) hanno comunicato alcune irregolarità nelle procedure di trasmissione dei formulari di registrazione di stabilimenti italiani ai fini dell'esportazione verso il Cile.

In particolare sono segnalate trasmissioni al SAG di formulari di registrazione effettuate direttamente da ASL nazionali. In alcuni casi tali formulari sono stati spediti dalle aziende direttamente all'importatore cileno.

Tali procedure irregolari oltre che ingenerare confusione rischiano di compromettere il normale svolgimento delle procedure di registrazione di nuovi stabilimenti che, come comunicato con nota n. DGVA-III/14697/p-1.4.c.b/12 del 13/5/2004, devono essere effettuate tramite questa Direzione Generale.

Si invitano codesti Servizi Veterinari ad informare di quanto sopra le ASL del territorio di competenza nonché Enti ed operatori economici interessati.

trasmissione formula: